



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
9 May 2011

Russian
Original: English

Основная сессия 2011 года

Женева, 4–29 июля 2011 года

Пункт 2 b) предварительной повестки дня*

Этап заседаний высокого уровня:

ежегодный обзор на уровне министров

Заявление, представленное Пресвитерианской церковью США, неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 30 и 31 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

* E/2011/100.



Заявление*

Пресвитерианская церковь США приветствует Ежегодный обзор на уровне министров 2011 года "Реализация согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении образования". В этом заявлении основное внимание уделяется исторической поддержке Пресвитерианской церковью США образования, расширению доступности и повышению качества всеобщего начального образования и важности образования как одного из факторов развития.

В число недавних мер в области политики и действий входят:

- a) 199-я Генеральная ассамблея (1987 год) приняла призыв к участию церкви в обновлении государственного образования, в котором пресвитерианцам настоятельно предлагается объединяться с другими в своих общинах в целях обеспечения государственных школ, которые гарантируют всем детям образование, развивающее их способности выступать в качестве креативных и ответственных людей в общей жизни, и мобилизовать ресурсы, имеющиеся в каждом сообществе (семья, церковь, общинные организации), которое будет поддерживать государственные школы и участвовать в обеспечении необходимого образования детей и молодежи;
- b) 204-я Генеральная ассамблея (1992 год) подтвердила приверженность церкви государственному образованию для всех, а не только для немногочисленной элиты, и ее решительную поддержку и приверженность доступности государственного образования для всех детей;
- c) 207-я Генеральная ассамблея (1995 год) вновь подтвердила поддержку церковью государственного образования высокого качества для всех детей;
- d) 208-я Генеральная ассамблея (1996 год) в программном заявлении "Надежда на глобальное будущее: к справедливому и устойчивому развитию людских ресурсов" подтвердила основанный на соблюдении прав подход к образованию и важность образования для развития: образование является одним из основных прав человека и необходимо для развития людских ресурсов, поскольку оно укрепляет способности человека, увеличивает благоприятные возможности и расширяет круг выбора;
- e) в 1998 году Пресвитерианская церковь США отметила Год особого внимания к образованию. Он предполагал проведение широкого круга инициатив, относящихся к образованию, включая государственное образование;
- f) 219-я Генеральная ассамблея (2010 год) подтвердила давнюю приверженность Пресвитерианской церкви США государственному образованию как необходимому институту, способствующему достижению общего блага в демократическом обществе в силу ее обязательства подготовить всех детей к тому, чтобы они были действенными гражданами, способными жить полной и содержательной жизнью и вносить вклад в свое общество.

Обязательства Пресвитерианской церкви США побуждают все заинтересованные стороны рассмотреть возможность мер политики и действий, которые будут:

- a) основываться на признании всеобщего доступа к доступному по цене государственному образованию в качестве одного из необходимых компонентов развития инфраструктуры государства;

* Настоящий документ издается без официального редактирования.

- b) обеспечивать первоочередное внимание к вопросу о всеобщем доступе к образованию для девочек и подтверждать это статистикой численности посещающих школу;
- c) создавать сбалансированную в расовом и гендерном отношении учебную программу;
- d) обеспечивать доступность начального образования по цене, включая отмену платы за обучение в школе согласно рекомендациям Всемирного банка и Детского фонда Организации Объединенных Наций;
- e) побуждать государства-члены консультироваться с гражданским обществом при разработке учебной программы и повышении безопасности школ;
- f) использовать признанные механизмы сбора данных, с тем чтобы обеспечить ответственность государств-членов за принятые ими на себя обязательства.

Пресвитерианская церковь США поддерживает цель всеобщего начального образования и призывает государства-члены подтвердить свою приверженность образованию в качестве одного из компонентов развития и оптимистической реализации Целей развития тысячелетия.
